

CONVENZIONE PER SOVVENZIONE

Tra

L'Università Lumière Lyon 2, ente pubblico a carattere scientifico, culturale e professionale, rappresentata dal suo Presidente, Prof. Jean-Luc MAYAUD, e la cui sede è al *18 quai Claude Bernard 69365 LIONE cedex 07*
(N° SIRET : 19691775100014 et N° APE : 9215)

Che agisce per suo conto quanto per conto del laboratorio HISOMA (UMR 5189), la cui direttrice è la Prof.a Véronique CHANKOWSKI;

e

L'Università di Napoli « Federico II », ente pubblico di ricerca e formazione, rappresentata dal suo Rettore, Prof. Gaetano MANFREDI, e la cui sede è in *Corso Umberto I - 80138 NAPOLI*

Che agisce per suo conto quanto per conto del Dipartimento di Studi Umanistici, il cui Direttore è il Prof. Edoardo MASSIMILLA, e la cui sede è in *Via Porta di Massa, 1 - 80133 - NAPOLI*

È convenuto quanto segue:

Preambolo

Dal 7 al 9 ottobre 2015, il laboratorio HISOMA e il Dipartimento di Studi Umanistici organizzano a Napoli un convegno internazionale intitolato: 'Centro vs. Periferia. Il Latino tra Testi e Contesti, Lingua e Letteratura (I-V d.C.)'.

Questo convegno si svolgerà nel quadro di una collaborazione tra la dott.ssa Maria Chiara SCAPPATICCIO, ricercatrice di Lingua e Letteratura latina al Dipartimento di Studi Umanistici e il Prof. Alessandro GARCEA, Professore ordinario di Letteratura latina e Storia dei testi all'Università di Paris 4 « Sorbonne », membro dell'Institut Universitaire de France (IUF) e Responsabile dei fondi IUF Junior 2011-2015.

Questo convegno costituisce la prima tappa di un progetto di ricerca congiunto, il cui obiettivo è studiare la lingua e la letteratura latina nelle province periferiche dell'Impero, in rapporto con la capitale. Questo progetto si fonderà su fonti letterarie e non letterarie, il cui apporto allo studio diacronico e diatopico del latino non è stato finora adeguatamente riconosciuto.

Che si tratti di maestri o di allievi, di intellettuali impegnati in polemiche letterarie o ideologiche, o di letterati solidali in una rappresentazione comune della cultura e della società, i protagonisti di una civiltà letteraria, anche i più originali, non costituiscono mai identità isolate e separate. La possibilità di ricollocare in un *locus* preciso, nel tempo e nello spazio, tutto ciò che i paesaggi culturali degli scrittori ci rivelano diventa allora un mezzo nuovo di pensare la letteratura secondo una prospettiva policentrica, che restituisca tutto il loro valore alle cosiddette “periferie” e alle produzioni “minori”. Si tratta dunque di focalizzare gli aspetti legati allo spazio-tempo, di rivalutare certe coordinate geografiche e di combinare gli avvenimenti della storia letteraria con la regionalizzazione culturale e la frammentazione linguistica, nonché di studiare le “cartine” letterarie interne ai testi, i luoghi evocati dagli autori letterari nelle loro opere.

Il convegno internazionale ‘Centro vs. Periferia. Il Latino tra Testi e Contesti, Lingua e Letteratura (I-V d.C.)’ si fonderà sulla partecipazione di specialisti di fama internazionale. Le questioni principali sollevate da questo approccio specificamente tematico saranno così affrontate in modo il più possibile sistematico e saranno riunite in un volume che fornirà la prima sintesi sull’argomento.

Il programma provvisorio della manifestazione è allegato alla presente convenzione.

ARTICOLO 1 - Oggetto della convenzione

La presente convenzione ha per oggetto la definizione delle modalità pratiche e finanziarie di sostegno dell’Università Lumière Lyon 2 al Dipartimento di Studi Umanistici per l’organizzazione del convegno.

ARTICOLO 2 – Disposizioni finanziarie

L’Università Lumière Lyon 2 s’impegna a versare al Dipartimento di Studi Umanistici una somma destinata a contribuire all’organizzazione della manifestazione per le seguenti spese: viaggio e soggiorno dei partecipanti, spese di pubblicazione.

Il totale del contributo è pari ad euro 6.500,00 (seimilacinquecento euro).

L’Università Lumière Lyon 2 verserà tale somma attraverso bonifico bancario.

Le coordinate del conto su cui versare la somma sono le seguenti:

Dipartimento di Studi Umanistici
IT07P0101003593100000460018
Swift : IBSPITNA

Il Dipartimento di Studi Umanistici si impegna a giustificare le spese fatte fino al limite dell’importo totale del contributo accordato e a restituire all’Università Lumière Lyon 2 le somme non spese o non giustificate dalla presente convenzione.

ARTICOLO 3 - Durata della convenzione

La presente convenzione entrerà in vigore a partire dalla data della firma delle parti contraenti e avrà termine il 31 dicembre 2016.

ARTICOLO 4 – Visibilità dell’Università e del laboratorio

La visibilità del contributo dell’Università Lumière Lyon 2 all’organizzazione del convegno è assicurata dalla menzione di tale partecipazione e alla stampa del logo dell’Università e del logo del laboratorio HISOMA su tutti i materiali di comunicazione e su tutti i documenti ufficiali diffusi nell’ambito del suddetto convegno.

ARTICOLO 5 – Modifica della convenzione

Nessun documento posteriore né alcuna modifica della convenzione, quale ne sia la forma, avranno effetto tra le Parti senza prendere la forma di una clausola aggiuntiva da esse debitamente datata e firmata.

ARTICOLO 6 - Rescissione

La presente convenzione può essere rescissa con pieno diritto da una o dall’altra delle parti il mese seguente all’invio di una lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, in caso di non rispetto dall’una o dall’altra delle Parti degli obblighi previsti dalla presente convenzione. In caso di mancata esecuzione o di uso dei fondi non conforme al loro oggetto la partecipazione finanziaria dovrà essere restituita all’Università Lumière Lyon 2.

ARTICOLO 7 – Diritto applicabile e contestazioni

La presente convenzione è sottoposta al diritto francese.

Ogni contestazione sorta dall’interpretazione o dall’esecuzione della presente convenzione sarà sottoposta al giudizio delle giurisdizioni amministrative competenti, dopo un tentativo di soluzione amichevole.

Questa convenzione è costituita da quattro esemplari originali (due in lingua francese e due in lingua italiana).

Per l’Università Lumière Lyon 2

Il Presidente

Jean-Luc MAYAUD

Lione,

Per l’Università di Napoli ‘Federico II’

Il Direttore del

Dipartimento di Studi Umanistici

Edoardo MASSIMILLA

Napoli,